



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

NONFICTION MISC: AMERICAN CULTURE & SOCIETY (38)

1.	ABC's of Bullying Prevention, The 4PK	DVD MISC ABC
2.	African-American Lives	DVD MISC AFR
3.	America at a Crossroads: The Muslim Americans	DVD MISC AME
4.	America Beyond the Color Line	DVD MISC AME
5.	America's National Monuments 4PK	DVD MISC AME
6.	American Experience, The: Murder at Harvard	DVD MISC AME
7.	American Experience, The: Seabiscuit	DVD MISC AME
8.	American Family Season I 6PK	DVD MISC AME
9.	Becoming American: The Chinese Experience, Bill Moyers Special 3PK	DVD MISC BEC
10.	Best of Suze Orman Collection, The 4PK	DVD MISC BES
11.	Born Free	DVD MISC BOR
12.	Buffet & Gates Go Back to School	DVD MISC BUF
13.	California and American Dream 4PK	DVD MISC CAL
14.	Christmas Unwrapped	DVD MISC CHR
15.	Class Divided, A	DVD MISC CLA
16.	Disney Video Special Insert	DVD MISC DIS
17.	Families of USA	DVD MISC FAM
18.	Frontier House 2PK	DVD MISC FRO
19.	Frontline: Merchants of Cool, The	DVD MISC FRO
20.	Growing Up Online	DVD MISC GRO
21.	Haunted History of Halloween, The	DVD MISC HAU
22.	History of Women's Achievement in America, A 4PK	DVD MISC HIS
23.	History of Thanksgiving, The	DVD MISC HIS
24.	History of St. Patrick's Day, The	DVD MISC HIS
25.	History of Black Achievement in America, A 4PK	DVD MISC HIS
26.	History of Hispanic Achievement in America, A 4PK	DVD MISC HIS
27.	It's So Much Work to Be Your Friend	DVD MISC IT'S
28.	Jewish Americans, The	DVD MISC JEW
29.	Ken Burns: Shakers, The: Hands to Work, Hearts to God	DVD MISC KEN
30.	Let Freedom Sing	DVD MISC LET
31.	Pray the Devil Back to Hell <프레이 더 데블 백 투 헬>	DVD MISC PRA
32.	Rockefellers, The	DVD MISC ROC
33.	Sister Wendy's American Collection	DVD MISC SIS
34.	Story of Elizabeth Cady Stanton & Susan B. Anthony, The	DVD MISC STO
35.	Ten9Eight <숫 포 더 문>	DVD MISC TEN
36.	They Came to America	DVD MISC THE
37.	Three Faiths, One God: Judaism, Christianity, Islam	DVD MISC THR
38.	When Cowboys Were King	DVD MISC WHE



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

Title: ABC's of Bullying Prevention, The 4PK

Running Time: 118 minutes on 3 tapes

Item No: DVD MISC ABC

This program is comprised of 4 DVDs and comes with 4 books.. Each program in the series addresses a specific stakeholder audience: administrators; pupil services staff; teachers; paraprofessionals; parents. Now for the first time, a comprehensive approach is available to provide school communities a complete package on bullying prevention.

본 프로그램은 4 장의 DVD와 4 권의 책자로 구성된다. 시리즈에 포함된 각각의 프로그램들은 교육 행정 당국, 학생 서비스 담당자, 교사, 보조교사, 학부모 등 구체적인 이해관계자 집단을 대상으로 제작되었다. 이로써 집단따돌림 예방을 위한 완벽한 장치를 일선 교육 현장에 제공할 수 있는 종합적인 대책이 최초로 마련되었다. [\[back to list\]](#)

Title: African-American Lives

Running Time: 240 minutes

Item No: DVD MISC AFR

Beverly Hills, CA, July 13 - A compelling combination of storytelling and science, AFRICAN-AMERICAN LIVES is an unprecedented four-hour series on PBS that takes Alex Haley's Roots saga to a whole new level. The series will profile some of the most accomplished African-Americans of our time, using genealogy and DNA to trace their roots down through American history and back to Africa. (OBS/DOS)

캘리포니아주 베벌리힐즈, 7월 13일—서사와 과학이 절묘하게 결합된 『AFRICAN-AMERICAN LIVES』는 알렉스 헤일리의 걸작 『뿌리』를 새로운 지평으로 확대시킨 과거 유례없는 4시간 분량의 시리즈로서 PBS 다큐멘터리 작품이다. 이 시리즈에서는 가계도와 DNA 분석을 이용하여 동시대 미국에서 가장 성공한 흑인 명사들의 뿌리를 미국 역사를 거슬러 올라가 아프리카까지 추적하고 있다. (OBS/DOS) [\[back to list\]](#)

Title: America at a Crossroads: The Muslim Americans

Running Time: 60 minutes

Item No: DVD MISC AME



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

THE MUSLIM AMERICANS explores the diversity of Muslims in America today, focusing on communities' experience after 9/11, and contrasting life for Muslims here in the United States compared to Muslims in Britain and Europe. (OBS/DOS)

『THE MUSLIM AMERICANS』는 오늘날 미국 내 무슬림 사회의 다양성을 고찰하면서 9/11 사건 이후 그들이 감내해야 했던 경험들에 초점을 맞추는 한편 미국의 무슬림 사회와 영국 및 유럽의 무슬림 사회를 비교 관찰하고 있다. (OBS/DOS) [\[back to list\]](#)

Title: America Beyond the Color Line

Running Time: 220 minutes on 2 tapes

Item No: DVD MISC AME

PBS presents another illuminating series about life in modern America with AMERICA BEYOND THE COLOR LINE. Hosted by acclaimed Harvard professor Dr. Henry Louis Gates Jr., the four-part series finds Gates travelling across the United States to interview a wide spectrum of African-Americans (including celebrities Maya Angelou, Colin Powell, and Samuel L. Jackson). (OBS/DOS)

PBS는 『AMERICA BEYOND THE COLOR LINE』이라는 제목으로 동시대 미국의 생활상을 그린 또 한편의 다큐멘터리 시리즈를 제작했다. 총 4부작으로 기획된 이 시리즈는 헨리 루이스 게이츠 2세 하버드대학 교수가 진행을 맡아 미국 전역을 돌며 다양한 계층에 속한 흑인들(마야 앤젤로, 콜린 파워, 새뮤얼 L. 잭슨 등 흑인 유명 인사들 포함)과 인터뷰한 내용을 담고 있다. (OBS/DOS) [\[back to list\]](#)

Title: America's National Monuments 4PK

Running Time: 118 minutes on 4 tapes

Item No: DVD MISC AME

First designated in 1906, America's National Monuments tell the story of the country. Designated by U.S. Presidents, America's National Monuments preserve significant pieces of the country's history, ecology, geology and beauty for all Americans.



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

1906년에 제 1호가 지정된 국립 기념물(National Monument)은 미국에 관한 이야기를 담고 있다. 대통령이 지정하는 국립 기념물은 모든 국민이 향유할 수 있도록 미국의 대표적인 사적, 생태계, 지형, 자연 절경을 보존하는 기능을 수행하고 있다. [\[back to list\]](#)

Title: American Experience, The: Murder at Harvard

Running Time: 60 minutes

Item No: DVD MISC AME

When Dr. George Parkman, one of Boston's richest citizens, disappeared on his way to Harvard Medical College in 1849, most suspected robbery as the motive -- until a determined school janitor uncovered a grisly secret that led to an even more sensational trial. Join historian Simon Schama as a time-traveling detective on the trail of the still-puzzling case in this fascinating documentary.

보스턴에서 가장 부유한 시민 중 한 명인 조지 파크먼(George Parkman)이 1849년 하버드 의대로 가던 도중 실종되었을 때 가장 유력한 범행 동기는 강도였다. 그러나 굳은 결심을 한 학교 수위가 무시무시한 비밀을 폭로하면서 세상을 들끓게 하는 재판이 벌어졌다. 이 흥미진진한 다큐멘터리를 감상하면서 역사학자 사이먼 스캐머(Simon Schama)와 함께 아직도 미스터리로 남아 있는 사건의 전말을 밝히려 시간 여행을 떠나보자. [\[back to list\]](#)

Title: American Experience, The: Seabiscuit

Running Time: 60 minutes

Item No: DVD MISC AME

Despite his boxy build, stumpy legs, scraggly tail and ungainly gait, Seabiscuit was one of the most remarkable thoroughbred racehorses in history. His fabulously wealthy owner Charles Howard, his famously silent and stubborn trainer Tom Smith, and the two hard-bitten, gifted jockeys who rode him to glory turned Seabiscuit into a national hero.

각진 체형, 짤막한 다리, 털이 더부룩한 꼬리, 보기 흉한 걸음걸이에도 불구하고 시비스킷(Seabiscuit)은 역사상 가장 훌륭한 순종 경주마 중 하나로 꼽힌다. 어마어마한 부자이자 시키스킷의 주인인 찰스 하워드(Charles Howard), 그의 과묵하고 고집 세기로 유명한 조련사 톰 스미스(Tom Smith), 시비스킷에 올라 타 우승을 거머쥔 엄격하고 재능 있는 두 명의 기수가 시비스킷을 국가적 영웅으로 만들었다. [\[back to list\]](#)



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

Title: American Family Season I 6PK

Running Time: 1005 minutes

Item No: DVD MISC AME

Welcome to the East L.A. home of the Gonzalez family. A family whose love for each other carries them through good times and bad times. Their lives are touched by triumphs, tragedies and even, at times, a little magic. Portrayed by a stellar cast, including Edward James Olmos, Sonia Braga, Raquel Welch, Esai Morales and Constance Marie, the Gonzalezes are a family like families all around you. A family like your own--an American family.

곤잘레스 가족의 L.A. 동부 저택으로 여러분을 초대합니다. 기쁨 때나 힘겨울 때나 서로에 대한 사랑으로 모든 어려움을 함께 헤쳐나간 어느 가족의 이야기입니다. 이들의 삶에는 영광과 비극이 교차하였으며 때로는 약간의 마법도 가미되었습니다. 에드워드 제임스 올모스(Edward James Olmos), 소니아 브래거(Sonia Braga), 라켈 웰치(Raquel Welch), 에사이 모랄레스(Esai Morales), 콘스탄스 마리(Constance Marie) 등 초호화 배우들이 곤잘레스 가족으로 출연하여 여러분 주위에서 흔히 볼 수 있는 평범한 가족의 이야기를 펼쳐 나갑니다. 바로 여러분의 가족과 다르지 않은 어느 평범한 미국 가족의 이야기입니다. [\[back to list\]](#)

Title: Becoming American: The Chinese Experience, Bill Moyers Special 3PK

Running Time: 360 minutes on 3 discs

Item No: DVD MISC BEC

What does it mean to become an American? What is lost and what is gained, both personally and culturally, when one sheds part of one's heritage to make way for a new self-identity? This powerful Bill Moyers special explores these questions through the dramatic experience of the Chinese in America.

미국인이 된다는 것은 무엇을 의미하는가? 새로운 자기 정체성을 발현하기 위해 과거로부터 물려 받은 사회적 유산에 저항할 때 개인과 문화의 차원에서 잃는 것과 얻는 것은 무엇인가? 본 특집 드라마는 빌 모이어스(Bill Moyers)라는 중국인이 미국에서 겪은 극적인 경험을 통해 이러한 질문에 대한 답을 구해 본다. [\[back to list\]](#)



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

Title: Best of Suze Orman Collection, The 4PK

Running Time: NR

Item No: DVD MISC BES

Suze Orman, best-selling author and one of America's most trusted personal finance experts, brings passionate, practical and up-to-the-minute advice in this new special based on her latest book, The Road to Wealth.

베스트셀러 작가이자 미국이 가장 신뢰하는 개인 금융 전문가 중 한 사람인 수지 오만(Suze Orman)이 그녀의 최신작 ‘부자가 되는 길(The Road to Wealth)’을 바탕으로 만들어진 이 스페셜 드라마를 통해 최신 정보를 성심껏 현실감 있게 제공한다. [\[back to list\]](#)

Title: Born Free

Running Time: 95minutes

Item No: DVD MISC BOR

The Adamsons tend three orphaned lion cubs to young lionhood, and, when the time comes, the two largest are sent to the Rotterdam Zoo, while Elsa the Lioness remains with Joy. When Elsa is held responsible for stampeding a herd of elephants through a village, John Kendall, Adamson's boss, gives the couple three months to either rehabilitate Elsa to the wild, or send her to a zoo.

아프리카 케냐 국립공원의 수렵 감시관인 아담슨 부부의 수기를 토대로, 새끼 사자 엘자의 성장과정과 함께 인간과 동물의 아름다운 사랑을 그린 작품이다. [\[back to list\]](#)

Title: Buffet & Gates Go Back to School

Running Time: 60 minutes

Item No: DVD MISC BUF

Bill Gates and Warren Buffett are the two richest men in America and very close friends. Though a generation apart in age, and founders of two very different businesses, each has a deep admiration for the other. They share a sense of responsibility to use their wealth to improve the



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

world. In September 2005, the two men spent the day at the University of Nebraska at Lincoln with students and faculty from the College of Business Administration.

미국 내 최대 갑부들로 꼽히는 빌 게이츠와 워런 버핏은 막역한 친구로 지내고 있다. 연배가 한 세대 가까이 차이가 나고 각자가 설립한 회사들 역시 전혀 공통점이 없지만 두 사람은 서로에 대한 깊은 존경심을 간직하고 있다. 두 사람은 그들이 소유한 부를 더 나은 세상을 만드는 데 써야 한다는 책임의식을 공유하고 있다. 2005년 9월에 두 사람은 링컨 네브래스카 대학에서 경영대학원 소속 교수들과 학생들이 동참한 가운데 함께 하루를 보냈다. [\[back to list\]](#)

Title: California and American Dream 4PK

Running Time: 220 minutes on 4 tapes

Item No: DVD MISC CAL

California and the American Dream explores the dynamics of culture, community and identity in one of the world's most diverse regions. In the last 35 years, California has become center stage for an array of issues re-defining the American agenda - from changing demographics to new models of civic engagement, from the role of immigrants in neighborhood life to the democratic challenge of the initiative process, from sustainable agriculture to Native American casino gaming and the evolution of tribal sovereignty.

‘캘리포니아와 아메리칸 드림(California and the American Dream)’은 세계에서 가장 다양한 지역 중 한 곳인 캘리포니아의 문화, 지역사회, 정체성간 상호작용을 탐구한다. 지난 35년 동안, 캘리포니아는 인구구조 변화부터 새로운 시민 참여 모델, 지역사회 내 이민자의 역할, 주민발의제의 인구구조상 어려움, 지속 가능한 농업, 미국 원주민의 카지노 도박과 부족 자치권의 변화에 이르기까지 미국의 당면과제를 재정립하는 갖가지 이슈의 중심지였다. [\[back to list\]](#)

Title: Christmas Unwrapped

Running Time: 50 minutes

Item No: DVD MISC CHR



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

In this special presentation from THE HISTORY CHANNEL®, take an enchanting journey through the past of one of the world's most recognized holidays. Trace the emergence of the modern-day Christmas celebration from pagan festivals such as the Roman Saturnalia, and learn how British settlers in the New World transformed the patron saint of children into the enduring figure of Santa Claus.

히스토리채널(THE HISTORY CHANNEL®)이 특별 제작한 본 다큐멘터리는 가장 큰 세계적 명절 중 하나인 크리스마스의 역사를 흥미롭게 다룬다. 로마 농신제(Roman Saturnalia) 같은 이교도 축제에서 현대 크리스마스로의 발전 과정, 신세계(New World)에 정착한 영국인들이 어떻게 어린 아이들의 수호성인을 산타클로스라는 전설적 인물로 승화시켰는가를 알아보는 다큐멘터리. [\[back to list\]](#)

Title: Class Divided, A
Running Time: 60 minutes
Item No: DVD MISC CLA

In 1970, an innovative teacher attempted a daring experiment in her elementary school classroom. To evaluate how racial stereotypes affect young children, Jane Elliott divided her class between those with blue eyes and those with brown and gave blue-eyed children preferential treatment.

1970년, 한 혁신적인 교사가 자신의 초등학교 교실에서 대담한 실험을 감행했다. 인종적 편견이 어린 아이들에게 어떤 영향을 미치는지를 평가하기 위해 교사 제인 엘리엇(Jane Elliott)은 자기 학급을 푸른 눈 학생과 검은 눈 학생의 두 그룹으로 나눈 다음, 푸른 눈 학생 그룹을 편애했다. [\[back to list\]](#)

Title: Disney Video Special Insert
Running Time: 7minutes
Item No: DVD MISC DIS

Portraits of America, created by Walt Disney Parks and Resorts, offers a lively introduction to the United States and its people. (OBS/DOS)



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

월트 디즈니 파크-리조트에서 제작한 『Portraits of America』 는 미국과 미국민들을 생생하게 소개한다. (OBS/DOS) [\[back to list\]](#)

Title: Families of USA

Running Time: 30 minutes

Item No: DVD MISC FAM

Families of the World takes you on a fantastic journey to another country where you view the unique lives of two children and their families. Each video focuses on a different culture, their way of life, family interaction, food and even celebrations. (OBS/DOS)

당신을 환상적인 여행으로 데려다준다. 이는 두 가정과 그들의 가족들을 통해 독특한 생활양식을 발견할 수 있는 다른 나라로의 여행이다. 각각의 비디오는 다른 문화와 그들의 삶의 방식, 가족간의 대화, 음식 그리고 기념일 등에 초점을 맞추고 있다. [\[back to list\]](#)

Title: Frontier House 2PK

Running Time: 360 minutes on 2 discs

Item No: DVD MISC FRO

What better sequel to the much-admired 1900 House--in which a modern family was transported to life in a Victorian home--than a prequel? In The Frontier House, three 21st-century families move to Montana, circa 1880, with no off-screen conveniences, no film set, no cast trailers--just the world of their great-grandparents.

현대 가족이 빅토리아 시대 가정으로 옮겨 가 생활하는 내용을 그려 1900 년도에 많은 사랑을 받았던 영화 하우스(House)에는 속편보다 전편이 더 어울리지 않을까? 새 작품 ‘프론티어 하우스(The Frontier House)’에서는 21 세기의 세 가족이 실생활의 편의 시설도, 영화 촬영 세트도, 촬영용 트레일러도 없는, 그야말로 증조부 세대에나 살았을 법한 1880 년 경 몬타나로 옮겨 간다. [\[back to list\]](#)

Title: Frontline: Merchants of Cool, The

Running Time: 60 minutes on 1 disc

Item No: DVD MISC FRO



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

Teenagers today have more money and independence than ever before. Their lives have become the object of obsessive focus by corporate America. Their tastes, attitudes and aspirations are sampled and resembled by marketers wielding the latest scientific tools to determine exactly who they are and what they want.

오늘날의 십대는 과거 어느 때의 십대보다도 부유하고 독립적이다. 그들의 생활은 미국 경제의 초점이 되었다. 마케팅 전문가들은 최신 과학 기술을 십분 활용하여 그들이 누구이며 무엇을 원하는지를 알아내고 그들의 취향, 태도, 욕구를 형성·재형성한다. [\[back to list\]](#)

Title: Growing Up Online

Running Time: 60 minutes

Item No: DVD MISC GRO

Growing Up Online peers inside the world of this cyber-savvy generation through the eyes of teens and their parents, who often find themselves on opposite sides of a new digital divide. (OBS/DOS)

『Growing Up Online』은 흔히 새로운 디지털 격차의 양 극단에서 대립하곤 하는 십대 청소년과 부모의 시각을 통해 사이버 세대들의 세계를 들여다 본다. (OBS/DOS) [\[back to list\]](#)

Title: Haunted History of Halloween, The

Running Time: 50minutes

Item No: DVD MISC HAU

Join Harry Smith of CBS's The Early Show as he leads this 3,000-year expedition through the history of the characteristically pagan holiday of Halloween. Discover how the "trick-or-treat" custom originated during the harvest festivals in ancient Ireland when food and sweets were used to coax the dead into remaining in the spirit world.

CBS 「The Early Show」의 해리 스미스가 3,000년을 이어져 내려오는 할로윈 민속 풍습의 역사를 되돌아본다. 망자들이 저승에 머물러 있도록 하기 위해 단 음식과 먹거리를 바치던 고대 아일랜드의 추수절 축제에서 ‘트릭 아니면 트릿(trick-or-treat)’ 풍습이 기원하게 된 유래에 대해 알아본다. [\[back to list\]](#)



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

Title: History of Women's Achievement in America, A 4PK

Running Time: 232 minutes on 4tapes

Item No: DVD MISC HIS

The unique and independent American woman: adventurer... pioneer... poet... mother... educator... artist... freedom fighter. A History of Women's Achievement in America examines the 400-year history of American women's inspiring accomplishments and victories.

모험가, 개척자, 시인, 어머니, 교육자, 예술가, 자유 투사 등 독립심이 강하고 비범한 미국의 여성 위인들이 소개된다. 『A History of Women's Achievement in America』는 미국 여성의 뛰어난 업적과 승리를 중심으로 400년 여성사를 고찰하고 있다. [\[back to list\]](#)

Title: History of Thanksgiving, The

Running Time: 50 minutes

Item No: DVD MISC HIS

HOME FOR THE HOLIDAYS is a warm look at this particularly American celebration. Discover how New York was the first state to officially declare a day of Thanksgiving, and how President Lincoln first made Thanksgiving a national holiday in 1863. Explore period accounts and art that bring Thanksgiving celebrations through the centuries to life, and find out the origins of traditions like the Macy's parade. And why do we serve turkey on Thanksgiving anyway?

홈 포 더 홀리데이스(HOME FOR THE HOLIDAYS)는 특히 미국적 명절인 추수감사절을 주제로 한 따뜻한 작품이다. 뉴욕이 추수감사절을 공식 선언한 첫 주(state)가 된 과정, 1863년 링컨 대통령의 추수감사절 국경일 제정을 살펴볼 수 있다. 수 세기를 거치며 추수감사절 축제에 흥을 더한 시대별 이야기와 예술 및 메이시 추수감사절 퍼레이드(Macy's parade) 같은 전통의 유래를 알아본다. 또 한 가지, 추수감사절에는 왜 칠면조를 먹는가? [\[back to list\]](#)

Title: History of St. Patrick's Day, The

Running Time: 50 minutes

Item No: DVD MISC HIS



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

CELEBRATING THE GREEN shows how Irish immigrants in America transformed a religious festival into a celebration of all things Irish, and St. Patrick's Day became a nationwide phenomenon. A glorious reminder of America's multicultural heritage, St. Patrick's Day is also a uniquely American festival. Explore the unique heritage of St. Patrick's Day in America with members of the Ancient Order of the Hibernians, who are in charge of New York's festivities, and examine the controversy that has surrounded the parade in recent years.

‘녹색의 축제(CELEBRATING THE GREEN)’는 어떻게 미국 내 아일랜드 이민자들이 종교적 축제를 아일랜드를 기념하는 행사로 탈바꿈 시켰는가를 보여준다. 성패트릭 축일(St. Patrick's Day)은 전국적 행사로 발전했다. 미국의 다문화 전통을 되새기게 해주는 성패트릭 축일은 미국 고유의 행사이기도 하다. 뉴욕의 성패트릭 축일 행사를 조직하는 고대아일랜드수도회(Ancient Order of the Hibernians) 회원들과 함께 미국 내 성패트릭 축일의 독특한 전통을 살펴보자. 또한 본 퍼레이드를 둘러싼 최근 몇 년간의 논란을 접할 수 있다. [\[back to list\]](#)

Title: History of Black Achievement in America, A 4PK

Running Time: 216 minutes on 4 tapes

Item No: DVD MISC HIS

This original, eight-part series documents Black Achievement in American history, its defining role in the growth of the country, and its influence on current events. Presented by James Avery, the series highlights the many contributions of Black Americans that have influenced our culture, enriched our society with their achievements, and shaped the history of the United States.

총 8 부작으로 제작된 이 다큐멘터리는 미국 역사에서 흑인이 남긴 업적과 국가 발전 과정에서의 역할 그리고 오늘날의 사회에 미치는 영향을 조망하고 있다. 제임스 에이버리가 진행을 맡은 이 다큐멘터리는 미국 문화에 이바지하고 사회를 풍요롭게 만들었으며 미국의 역사를 형성한 흑인들의 공헌에 초점을 맞추고 있다. [\[back to list\]](#)

Title: History of Hispanic Achievement in America, A 4PK

Running Time: 361 minutes on 4 tapes

Item No: DVD MISC HIS



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

"A History of Hispanic Achievement in America" is a rich history that started 500 years ago when Christopher Columbus stepped ashore in the new world. It is a history of unsurpassed achievements . . . of heroic exploits . . . of unflagging courage . . . and remarkable exploration.

『A History of Hispanic Achievement in America』는 지금으로부터 500년 전 콜럼버스가 신대륙 해안에 첫발을 내디디면서부터 시작된 유구한 역사를 기록하고 있다. 누구도 필적할 수 없는 업적과 영웅적인 위업, 굽히지 않는 용기와 경이로운 탐험의 역사이다. [\[back to list\]](#)

Title: It's So Much Work to Be Your Friend

Running Time: 90 minutes

Item No: DVD MISC IT'S

Drawing on three decades of experience in residential schools, Rick Lavoie provides powerful strategies for teaching friendship skills in the classroom, the homefront, and the community.

릭 라부아는 기숙학교에서 30년간 근무한 경력을 바탕으로 학생들에게 학교와 가정, 그리고 지역사회에서 친구를 사귀는 요령을 가르치는 효과적인 전략을 제시한다. [\[back to list\]](#)

Title: Jewish Americans, The

Running Time: 480 minutes on 2 tapes

Item No: DVD MISC JEW

THE JEWISH AMERICANS is a three-night documentary that explores 350 years of Jewish American history. Written and directed by award-winning filmmaker David Grubin, THE JEWISH AMERICANS is a journey through time, from the first settlement in 1654 to the present.

『THE JEWISH AMERICANS』는 미국 내 유대인 사회의 350년 이민사를 조명하는 3부작 다큐멘터리 시리즈의 제목이다. 각종 상을 수상한 데이빗 그루빈이 각본과 감독을 맡은 『THE JEWISH AMERICANS』는 최초의 유대인 이민이 미국에 정착한 1654년부터 오늘날에 이르기까지의 역사를 되돌아보고 있다. [\[back to list\]](#)



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

Title: Ken Burns: Shakers, The: Hands to Work, Hearts to God

Running Time: 60 minutes on 1 disc

Item No: DVD MISC KEN

This revealing and poignant film by Ken Burns portrays 200 years of Shaker life in America, guided by the recollections of the three surviving members of the faith, along with a wealth of archival material from over 40 collections. Explore every aspect of this strange and noble sect that produced some of the greatest architecture and furniture in American history.

켄 번즈(Ken Burns)가 제작한 이 적나라하고 신랄한 드라마는 미국 웨이커 교도의 200 년에 걸친 삶을 그려냈다. 살아 남은 세 명의 신자들의 회고담과 40 개 이상의 풍부한 문서 자료도 함께 포함되어 있다. 미국 역사상 가장 위대한 건축물과 가구를 생산해 낸 신비스런 이 교파의 모든 것을 파헤쳐 본다. [\[back to list\]](#)

Title: Let Freedom Sing

Running Time: 102 minutes

Item No: DVD MISC LET

They raised their voices in song against inequality and racism. They gave the civil rights movement its anthems and its soul. They were the singers and songwriters who fought for change and gave us the songs that changed America. This DVD includes dramatic first-person accounts by the Freedom Riders who sang to give themselves courage in the face of grave danger.(OBS/DOS)

그들은 불공정성과 인종차별에 대항하는 노래를 통해 목소리를 높여왔다. 또한 그들은 애국가와 소울 음악에 시민 평등권 운동의 내용을 담아왔다. 그들은 변화를 위해 싸웠으며 우리에게 미국을 변화시키는 노래를 주었던 가수 및 작사가들이었다. 중대한 위험 앞에서 용기를 주기 위해 노래를 불렀던 자유의 기수들이 일인칭 시점으로 이야기하는 것을 포함하고 있다. [\[back to list\]](#)

Title: Pray the Devil Back to Hell <프레이 더 데블 백 투 헬>

Running Time: 72 minutes

Item No: DVD MISC PRA

Pray the Devil Back to Hell is the gripping account of a group of brave women who demanded



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

peace for Liberia, a nation torn to shreds by a decades-long civil war. The women's historic achievement finds its voice in a narrative that intersperses interviews, archival images, and scenes of present-day Liberia together to recount the memories of a few of the women who were there. (OBS/DOS)

내전으로 수십년간 분열된 라이베리아의 평화를 외쳤던 용감한 여성 집단에 대한 놀라운 이야기이다. 여성들의 역사적 성취와 그들의 목소리는, 그 곳에 있었던 몇몇 여성들에 대한 기억을 인터뷰한 자료와 기록사진들 그리고 현재 라이베리아의 모습들을 통해 발견할 수 있다. [\[back to list\]](#)

Title: Rockefellers, The
Running Time: 50 minutes
Item No: DVD MISC ROC

John D. Rockefeller amassed a billion dollars in the last half of the nineteenth century by doggedly pursuing a single dream total control of the oil refining industry. By the turn of the century, the dream was realized and he was the world's richest man. BIOGRAPHY® draws on expert commentary and archival footage to tell the story of this unique robber baron.

존 D. 록펠러(John D. Rockefeller)는 정유 산업 독점이라는 한 가지 목표를 끈질기게 추구함으로써 19 세기 후반부에 10 억 달러의 재산을 축적했다. 20 세기로 접어들 무렵, 록펠러는 자신의 꿈을 이루었고, 그는 세계 최고의 부자가 되었다. 바이오그래피(BIOGRAPHY®)는 전문가의 설명과 보관 영상자료를 활용해 이 독특한 비양심적 독점 자본가에 관한 이야기를 풀어나간다. [\[back to list\]](#)

Title: Sister Wendy's American Collection
Running Time: 360 minutes on 3 tapes
Item No: DVD MISC SIS

Sister Wendy Beckett comes to America for a spectacular tour that blends art, history, culture and storytelling into one delightful experience. Described as "a phenomenon" by The Washington Post and "a pop star" by The New York Times, Sister Wendy shares her contagious enthusiasm, eloquent descriptions, self-taught expertise and warm humor as she guides you through six of America's greatest art museums.



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

미국에 온 웬디 베케트 수녀(Sister Wendy Beckett)가 예술, 역사, 문화, 이야기를 하나의 즐거운 경험으로 엮는 흥미진진한 여행을 시작한다. 워싱턴포스트와 뉴욕타임스는 각각 웬디 수녀를 “인상적 인물,” “대중적 스타”로 묘사했다. 웬디 수녀는 미국 최고의 박물관 중 6 곳을 안내하며 시청자에게 열정, 쉽고 자세한 설명, 독학으로 습득한 전문지식, 따뜻한 유머를 전달한다. [\[back to list\]](#)

Title: Story of Elizabeth Cady Stanton & Susan B. Anthony, The

Running Time: 120 minutes

Item No: DVD MISC STO

Two women, one allegiance. Together Elizabeth Cady Stanton and Susan B. Anthony fought for women everywhere, and their strong willpower and sheer determination still ripple through contemporary society.

두 명의 여성, 하나의 사명. 엘리자베스 케이디 스탠튼과 수전 B. 앤서니는 전세계 여성을 위해 함께 투쟁했으며, 그들의 의지와 결연한 투지는 오늘날까지도 여전히 사회 곳곳에 영향을 미치고 있다. [\[back to list\]](#)

Title: Ten9Eight <숫 포 더 문>

Running Time: 85 minutes

Item No.: DVD MISC TEN

A documentary on inner city teens from Harlem to Compton and all points in between, as they compete in an annual business plan competition run by the Network for Teaching Entrepreneurship.

할렘에서 콴튼까지의 도심지역에 사는 연례 기업계획 대회에 참여한 청소년들에 관한 다큐멘터리다. [\[back to list\]](#)

Title: They Came to America

Running Time: 61 minutes

Item No: DVD MISC THE



EMBASSY OF THE UNITED STATES American Center Korea

Immigrants from every country in the world have come to America with one thing in common-- the search for a better life. Whether it was for economic opportunity, religious liberty or personal freedom, they chose the United States. Frank McCourt, Tom Lantos, Cheech Marin and others, from a multitude of ethnic backgrounds, share their experiences and stories of the American Dream and of life, liberty and the pursuit of happiness.

세계 각국 출신의 미국 이민자들은 한 가지 공통점을 갖고 있었다. 즉, 더 나은 삶을 추구한다는 점이다. 목표가 경제적 기회든, 종교의 자유든, 개인적 자유든 이들은 미국을 선택했다. 프랭크 맥코트(Frank McCourt), 톰 랜토스(Tom Lantos), 치치 마린(Cheech Marin)을 비롯한 다양한 인종적 배경의 사람들이 아메리칸 드림, 인생, 자유, 행복 추구에 관한 자신의 경험과 이야기를 나눈다. [\[back to list\]](#)

Title: Three Faiths, One God: Judaism, Christianity, Islam

Running Time: 60 minutes

Item No: DVD MISC THR

THREE FAITHS, ONE GOD: JUDAISM, CHRISTIANITY, ISLAM thoughtfully examines the religious beliefs and practices shared by Jews, Christians and Muslims to illustrate how many in the Abrahamic faith communities are dealing with historical conflicts and charts their dedication to facilitating understanding and respect. (OBS/DOS)

『THREE FAITHS, ONE GOD: JUDAISM, CHRISTIANITY, ISLAM』은 아브라함 신앙 공동체에 속한 주민들 중 얼마나 많은 수가 역사적 분쟁에 휘말려 있는지 설명하기 위해 유대인과 기독교인 그리고 이슬람교도가 공유하는 종교적 신조와 관습을 세밀하게 고찰하는 동시에 서로에 대한 이해와 존경심을 고양하고자 하는 그들의 확고한 의지를 담고 있다. (OBS/DOS) [\[back to list\]](#)

Title: When Cowboys Were King

Running Time: 100 minutes

Item No: DVD MISC WHE

WHEN COWBOYS WERE KING saddles up for a nostalgic ride through movie history, reliving and reveling in the glory days of the Western. With the help of cinema buffs, famous critics and a parade of stars, we'll follow the once-dominant genre from the days of the Thomas Edison Studios to Tom Mix, Hoot Gibson, Gene Autry and the Singing Cowboys.



EMBASSY OF THE UNITED STATES
American Center Korea

‘카우보이의 전성기(WHEN COWBOYS WERE KING)’는 향수를 품은 채 영화 역사를 거슬러 올라가는 시간여행 이다. 서부의 전성기를 되돌아 보는 작품으로 당시의 떠들썩함을 느낄 수 있다. 영화 애호가, 유명 비평가, 스타들의 도움으로 토마스 에디슨 스튜디오(Thomas Edison Studios) 시절부터 톰 믹스(Tom Mix), 후트 깁슨(Hoot Gibson), 진 오트리(Gene Autry), 노래하는 카우보이까지 한때는 주류 장르였던 서부 영화를 살펴보게 될 것이다. [\[back to list\]](#)